

## Typenbescheinigung für Traktoren (Landwirtschaft)

### 1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey Marke: VEVEY

Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): Diesel 560 Treibstoff: Dieselloil

	total	Vord.'achse	H.'achse
Leergewicht des Traktors (einschl. Treibstoff, Kühlwasser, Akk.'batterien, Werkzeug, Res.'rad)	1900 <sup>1)</sup> kg	700 kg	1200 kg
Tragfähigkeit des Traktors:	— kg	— kg	— kg

Zahl der Sitzplätze: 1 (nach M. F. V.)

### 2.) Fahrgestell. Zahl der Achsen: 2 Antrieb: Hinterräder Differentialsperre: ja

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: links am Gestell, vorn, aussen

Achsenabstand: 1940<sup>2)</sup> mm Spurweite: vorn 1440<sup>3)</sup> mm hinten 1440<sup>3)</sup> mm

äusserer Wendekreisdurchmesser: links 5,7 m rechts 5,6 m Lenkung: Mitte

Anzahl Vorwärtsgänge: 5 Max.'geschwindigkeit im I. Gang: 2,4 im grössten Gang: 20 km/Std. bei

Reifendimensionen vorn: 6.00×16" event. 7.50×16" hinten: 11.25×24" event 13.50×24" 1620 T/min.

Anhängenvorrichtung (System): 3 Stufen Höhe ab Boden: 410/580 mm

Bodenfreiheit 350 mm

### 3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: (Plakette) an Motorblock links, hinter Regulator

Hersteller des Motors: Buda Comp., USA Typ: 6 B D 230 Art: Reihenmotor

Zylinderzahl: 6 Zylinderbohrung: 87,31 mm Kolbenhub: 104,77 mm Takt: 4

Zylinderinhalt zus.: 3763 cm<sup>3</sup> Bremsleistung: 40 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 19,18

1.

#### 4.) Bremsen.

I. Bremse Art: Fussbremse, mechanisch Wirkend auf Hinterräder (über Vorgelege)

II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch Wirkend auf Hinterräder (auf Getriebe)

Motorbremse Art: —

Anlage für Anhängerbremsung: — System: —

#### 5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Gallay Abblendsystem: Duplo

Stand- bzw. Markierlichter: —

Schlusslicht: Reflexlinse Stopplicht: — Nummerbeleuchtung: —

Winker: — System: — Lage: —

Blinker: — System: — Lage: —

Warnvorrichtung: 1 elektrisches Horn

#### 6.) Karrosserie Führerkabine.

Art (Form): — Hersteller: —

Ladebrücke-Abmessungen, Innenlänge: — mm Innenbreite: — mm

Gesamthöhe des Fahrzeugs (unbelastet): 1620 mm.

Gesamtbreite des Fahrzeugs: 1775<sup>4)</sup> mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: 3030 mm event. 3430<sup>2)</sup>

Ueberhang der Anhängervorrichtung ab Mitte der Hinterachse: 617 mm

Anzahl Türen: —

**Bemerkungen:** <sup>1)</sup> Mit zusätzlicher Radbelastung 500 kg mehr. <sup>2)</sup> Wird auch mit Radstand 2374 mm geliefert. <sup>3)</sup> Spurweite kann verbreitert werden auf 1580 oder 1720 mm. <sup>4)</sup> Bei doppelter Bereifung Gesamtbreite 2300 mm.

Kotflügel und seitlicher Führerschutz werden fakultativ geliefert. Für gemischt-wirtschaftlichen Betrieb wird eine Kabine (Windschutzscheibe, Dach und Seitenteile) montiert, ebenso Schluss-, Stopp- und Nummerlicht, Warnungsschild, Winker (hinaussetzen), Spiegel.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Vevey, 8. 11. 48.

Das Sekretariat: